

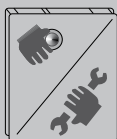


Zubehör / Accessories

Bluetooth / USB Interface

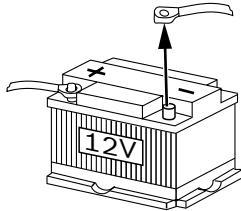
7 607 545 550

VW / Audi

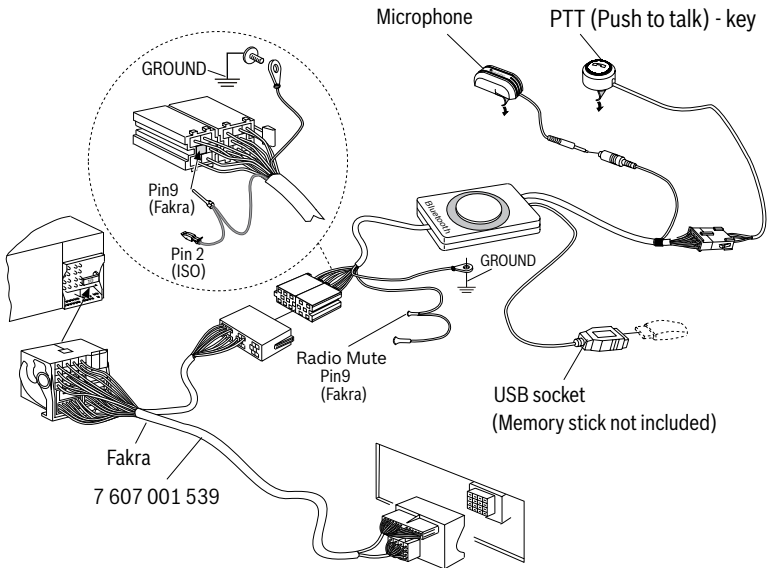


<http://www.blaupunkt.com>

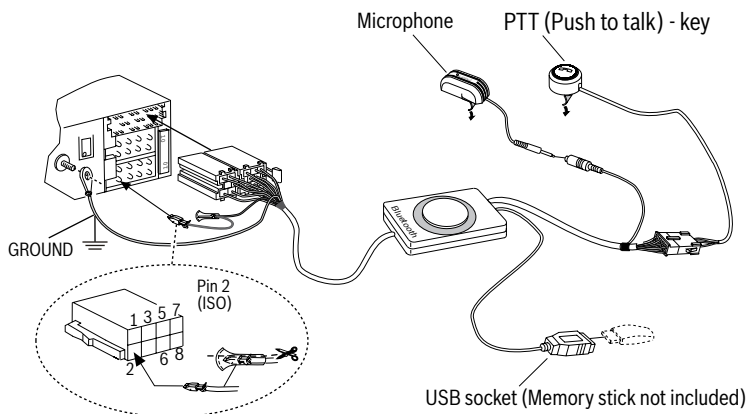
 **BLAUPUNKT**



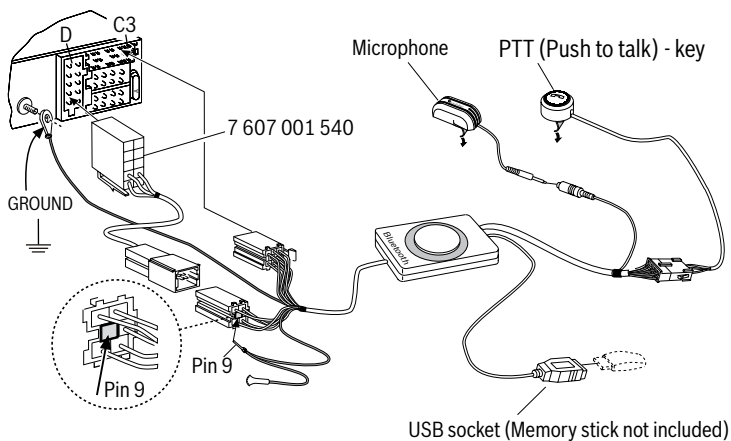
Fakra



ISO



ISO Audi



SVENSKA

Om bruksanvisningen	24
Säkerhetsanvisningar.....	24
Återvinning och avfallshantering... 	24
Konformitetsdeklaration	24
Grundinställningar	25
Ansluta mobiltelefonen till	
gränssnittet.....	25
Telefonsamtal	25
Inkommande samtal	25
Utgående samtal	25
Ljudstreaming över Bluetooth.....	25
MP3-spelning via USB	25
Mapphantering / Struktur på	
USB-växeldatamediet.....	26
Återställa fabriksinställningarna	26
Uppdatera programvaran	27

Om bruksanvisningen

För produkter som inköpts inom Europeiska Unionen lämnar vi en tillverkargaranti. Du kan hämta garantivillkoren från **www.blaupunkt.de** eller beställa dem från:

Blaupunkt GmbH
Hotline
Robert Bosch Str. 200

DE-31139 Hildesheim, Tyskland

Säkerhetsanvisningar

Innan du borrar hål för montering måste du säkerställa att du inte kommer att skada några kablar eller fordonsdelar.

Använd kabelgenomföringar för hål med vassa kanter.

Montera inte USB-kontakten, mikrofonen och PTT-knappen i krockkuddens uppblåsningsområde och kontrollera att alla delar sitter fast ordentligt, så att inte passagerare kan skadas vid en nödbromsning.



Under monteringen och anslutningen ska minuspolen på batteriet vara frånkopplad.

Observera säkerhetsföreskrifterna från fordonstillverkaren (krockkudde, larmanläggning, färd dator, startspärr).

Återvinning och avfallshantering

Lämna den uttjänta produkten till ett återvinnings- och insamlingsställe.



Konformitetsdeklaration

Härmed intygar Blaupunkt GmbH att denna Bluetooth Interface står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Grundinställningar

Ansluta mobiltelefonen till gränssnittet

Låt telefonen söka efter Bluetooth-enheten (se anvisningarna för mobiltelefonen -> Pairing).

→ Håll PTT-knappen nertryckt under ca 4 sekunder.

PTT-knappen blinkar kortvarigt, så länge det går att koppla (ca. 60 s).

Telefonen hittar "Blaupunkt IF". Du blir ombedd att ange en PIN-kod.

→ Ange **PIN 1234** på telefonen.

Du kan ansluta upp till 5 mobiltelefoner till gränssnittet. Om du ansluter fler telefoner, raderas uppgifterna för den först anslutna telefonen från listan.

Telefonsamtal

Inkommande samtal

PTT-knappen blinkar.

Besvara inkommande samtal

→ Tryck kort på PTT-knappen.

Samtalet besvaras. Du kan föra samtalet med hjälp av mikrofonen och bilradions högtalare. Volymen ställer du in på bilradion. PTT-knappen lyser med fast sken under telefonsamtalet.

Avvisa samtal

→ Håll PTT-knappen nertryckt en lång stund.

Samtalet avvisas.

Utgående samtal

Så här ringer du ett samtal:

→ Tryck kort på PTT-knappen.

• Taligenkänningen på mobiltelefonen aktiveras (om sådan finns).

Om du under 10 sekunder varken använder taligenkänningen eller trycker på någon knapp på bilradion, återgår Bluetooth-gränssnittet till viloläge och ljudavstängningen på bilradion avaktiveras.

Alternativt kan du slå numret och ringa upp på vanligt sätt på mobiltelefonen. Samtalet övertas av gränssnittet. (Mobiltelefonen måste vara ansluten till gränssnittet)

Taligenkänning

→ Tryck kort på PTT-knappen för att aktivera taligenkänningen.

→ Uttala högt namnet eller telefonnumret för den part du vill ringa upp, på det sätt som du har ställt in det i mobiltelefonen (se bruksanvisningen för mobiltelefonen).

Ljudstreaming över Bluetooth

För att kunna lyssna på ljudfiler i bilradion över Bluetooth måste du aktivera denna funktion i mobiltelefonen. Dessutom måste mobiltelefonen vara ansluten till gränssnittet och ha stöd för denna funktion (se bruksanvisningen för mobiltelefonen och kapitel "Ansluta mobiltelefonen till gränssnittet").

MP3-spelning via USB

Du kan ansluta en flyttbar USB-disk med MP3-filer till gränssnittet och spela MP3-filer i bilradion. Bilradion måste vara påslagen.

Observera!

Vidare får varken tal eller ljudstreaming över Bluetooth vara aktiverat. Mobiltelefonen kan dock vara ansluten till gränssnittet

→ Anslut den flyttbara USB-disken till gränssnittet med hjälp av USB-kabeln.

→ Välj CD-växlare (CDC) som ljudkälla på bilradion (se bruksanvisningen för bilradion).

Uppspelningen startar.

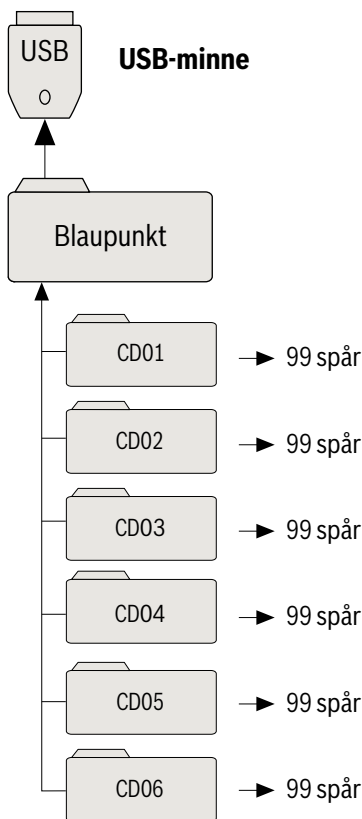
Spelningen styrs från bilradion. Du kan byta spår och mapp med samma knappar som du använder för spelning med CD-växlaren (välj mapp med CD upp/ner, välj spår med Track upp/ner).

Mapphantering / Struktur på USB-växeldatamediet

- Skapa en mapp med namnet **Blaupunkt**. I denna mapp kan du lägga upp max. 6 CD-skivor.
- Namngivningen av dessa "CD-skivor" **måste** gå från CD01 till CD06 i en följd. Börja alltid med CD01!
- I varje undermapp ("CD") kan upp till 99 spår / musikstycken hanteras. Manövreringen är densamma som för VW / Audi CD-växlare.

Observera!

Fler än 99 spår kan hanteras i en spellista, men då får man ingen entydig eller korrekt visning av spårnummer.



Återställa fabriksinställningarna

Du kan återställa gränssnittet till fabriksinställningarna för att radera anslutna mobiltelefoner och telefonböcker från minnet i gränssnittet.

Observera!

I detta läge får ingen mobiltelefon vara ansluten till gränssnittet

→ Håll PTT-knappen nertryckt under minst 30 sekunder.

Gränssnittet återställs till fabriksinställningarna.

Uppdatera programvaran

Du kan uppdatera programvaran för gränssnittet för att se till att gränssnittet är kompatibelt med nya mobiltelefoner.

Observera!

När du uppdaterar programvaran kan det hända att din bruksanvisning inte gäller längre. Du kan ladda ner en aktuell bruksanvisning från www.blaupunkt.de.

För att kunna uppdatera programvaran behöver du:

- En flyttbar USB-disk (stick) med minst 4 MB minne med FAT16- eller FAT32-formatering
- Tillgång till internet
- Windows XP eller annat operativsystem med ZIP-programvara

Uppdatering

- Skapa en mapp med namnet "Blaupunkt" på den flyttbara USB-disken. Exempel: "W:\Blaupunkt"
- Ladda ner BT-USB-IF-SW från www.blaupunkt.de till en temporär mapp på datorn. Exempel: "C:\temp"
- Packa upp .zip-filen och kopiera de ingående filerna till mappen "Blaupunkt" på USB-disken.
- Avaktivera och koppla ur USB-disken från datorn.

→ Anslut USB-disken till gränssnittet med hjälp av USB-kabeln.

→ Slå på bilradion.

→ Håll PTT-knappen nertryckt medan du stänger av och slår på bilradion igen.

→ Släpp PTT-knappen.

Laddningen startar.

→ Välj CD-växlare (CDC) som ljudkälla på bilradion.

Laddningsförloppet visas på bilradion. Spår och tid räknas upp. Om du vill kan du stänga av visningen med hjälp av DIS-knappen på radion. Uppdateringen är slutförd när spårnumret och tiden står på 99 respektive 59:59 på radiodisplayen. Om uppdateringen misslyckades, visas tiden 00:00. Upprepa i så fall proceduren ovan.

→ Stäng av bilradion och starta den igen.

Den nya programvaran är nu aktiverad.

Mer information om Bluetooth-gränssnittet finns på:

www.blaupunkt.de

Med förbehåll för ändringar!

Technical data

Supported profiles	HFP, SPP, GAP, SDAP. AADP (A2DP), AVRCP
Temperature range	- 40° C up to 85° C
Certifications	e1, CE, FCC, Bluetooth
MP3-USB-Bitrate	max. 320 kb/s
USB	Version 2.0
USB-voltage	5V, 0,5 A
Dimensions	28 x 81 x 121 mm
Weight	300 g

FCC-Statements

All following FCC statements are valid for the Industry Canada Standard (IC) as well.

1. General

Interference Warning: (according to FCC part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

Caution: (pertaining to FCC part 15.21)

Modifications not expressly approved by this company could void the user's authority to operate the equipment

2. Specific Part 15.105

Information to the user:

2.1 For Class A digital device

(A digital device that is marketed for use in a commercial, industrial or business environment, exclusive of a device which is marketed for use by the general public or is intended to be used in the home.)

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed

to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

RF Radiation Exposure

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Service numbers

Country:		Phone:	Fax:
Germany	(D)	01805000225	05121-49 4002
Austria	(A)	01-610 390	01-610 393 91
Belgium	(B)	02-525 5444	02-525 5263
Denmark	(DK)	44 898 360	44-898 644
Finland	(FIN)	09-435 991	09-435 99236
France	(F)	01-4010 7007	01-4010 7320
Great Britain	(GB)	01-89583 8880	01-89583 8394
Greece	(GR)	210 94 27 337	210 94 12 711
Ireland	(IRL)	01-46 66 700	01-46 66 706
Italy	(I)	02-369 6331	02-369 62464
Luxembourg	(L)	40 4078	40 2085
Netherlands	(NL)	00 31 24 35 91 338	00 31 24 35 91 336
Norway	(N)	66-817 000	66-817 157
Portugal	(P)	2185 00144	2185 00165
Spain	(E)	902 52 77 70	91 410 4078
Sweden	(S)	08-75018 50	08-75018 10
Switzerland	(CH)	01-8471644	01-8471650
Czech. Rep.	(CZ)	02-6130 0446	02-6130 0514
Hungary	(H)	76 511 803	76 511 809
Poland	(PL)	0800-118922	022-8771260
Turkey	(TR)	0212-335 06 71	0212-3460040
USA	(USA)	800-950-2528	708-865-5296
Brasil (Mercosur)	(BR)	0800 7045446	+55-19 3745 2773
Malaysia (Asia Pacific)	(MAL)	+604-6382 474	+604-6413 640

Blaupunkt GmbH
Robert-Bosch-Str. 200
D-31139 Hildesheim



8622405640